

reesa®

Electric oil heater

TSA8029



Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



	DE	EN	PL	RO	SK
1	Thermostatregler	Thermostat knob	Pokrętło termostatu	Buton termostat	Otočný regulátor termostatu
2	Betriebsanzeige / Netzschalter	Power indicator light / power switch	Lampka kontrolna / przełącznik zasilania	Indicator luminos pentru alimentare / Comutator alimentare	Indikátor prevádzky / prepínač napájania
3	Griff	Handle	Uchwyty	Măner	Rukoväť
4	Standfüße	Feet	Stopki	Picioare	Nožičky

Vă mulțumim pentru achiziționarea aparatului TEESA. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de prima utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a aparatului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul accidentărilor sau a daunelor, respectați următoarele măsuri de siguranță atunci când utilizați un aparat electric:

- Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, chiar dacă sunteți familiarizat cu produsul. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.
- Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele indicate în manual.
- Înainte de a conecta aparatul la priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu cea indicată pe priză.
- Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la priză:
 - dacă nu funcționează corect
 - dacă se aude un sunet neobișnuit în timpul funcționării
 - înainte de curățare
 - dacă nu este utilizat.
- Notă: în timpul primei utilizări, dipozitivul poate emana un miros ciudat și fum de la elementele de încălzire și izolare – este un fenomen normal.
- În timpul primei utilizări sau dacă este pornit după o perioadă mai lungă în care nu a fost folosit, aparatul poate emite un sunet – este un fenomen normal, se va opri după un timp.
- Când deconectați cablul de alimentare de la priză, prindeți și trageți de ștecher, nu de cablu.
- Puneți aparatul pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură. Utilizați aparatul doar în poziție verticală și nu îl lăsați nesupravegheat.
- Păstați aparatul și cablul acestuia departe de căldură, apă, umezeală, muchii ascuțite sau alt factor care ar putea deteriora aparatul sau cablul acestuia.
- Nu manipulați/utilizați produsul cu mâinile umede. Nu puneți produsul în apă sau alt lichid, și nu îl utilizați în camere/medii umede. Nu utilizați acest produs în apropierea unei băi, a dușului sau a unei piscine!
- Nu utilizați produsul în apropierea produselor inflamabile, explozivilor, lacurilor, adezivilor sau a produselor sensibile la căldură.
- Nu acoperiți produsul și nu blocați grilajele de ventilație (pericol de supraîncălzire); țineți-le departe de obstacole (cel puțin 1 metru distanță) Nu puneți produsul pe pereți, mobilă, perdele, etc. Puneți-l într-un loc bine ventilat
- Nu utilizați produsul pentru a usca haine.
- Nu utilizați produsul în camere cu o suprafață mică de 5 m².
- Nu puneți produsul direct sub priză.
- Nu utilizați produsul în medii cu praf.
- Dacă produsul nu este utilizat, depozitați-l într-o zonă curată, răcoroasă și uscată. Nu uitați să lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Protejați produsul împotriva impactelor puternice și a solicitărilor mecanice.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu lăsați copii nesupravegheați lângă produs.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștință, doar

dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor, și toate măsurile de siguranță sunt înțelese și respectate. Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs. Copii nu trebuie să curețe și să întrețină aparatul nesupravegheați.

- **Atenție!** Suprafața acestui produs va deveni fierbinte. Pentru a evita arsurile și vătămrile corporale, nu atingeți suprafețele fierbinți cu pielea goală. Utilizați mânerul când mutați produsul. Supravegheați cu atenție copii și animalele când aparatul este în funcțiune.
- Nu trageți cablul de alimentare sub aparat sau în fața grilajelor de ventilație.
- Nu introduceți nimic în grilajul de ventilație!
- Deconectați întotdeauna produsul de la priză dacă acesta nu este utilizat.
- NU utilizați produsul dacă ștecherul sau cablul sunt deteriorate, sau dacă aparatul este spart.
- Nu încercați să reparați singur produsul. Produsul poate fi reparat doar de personal calificat și autorizat. Nu dezasamblați niciodată produsul.
- Acest calorifer este umplut cu o cantitate fixă de ulei special. În cazul unei scurgeri de ulei, contactați un service autorizat pentru a repara produsul. NU reparați singur produsul!
- Cablul de alimentare poate fi înlocuit într-un service autorizat.
- Aparatul este doar pentru uz casnic, pentru interior.
- Curățați produsul conform instrucțiunilor din secțiunea "Curățare și Întreținere". Păstrați produsul curat. Nu permiteți niciunui obiect să intre în ventilație sau în orificiul de evacuare deoarece poate cauza șocuri electrice, foc sau poate cauza deteriorări ale produsului.

ASAMBLARE

Înainte de utilizare, montați picioarele atașate la corpul caloriferului. Montați picioarele pe calorifer prin împingerea fermă în partea inferioară a panoului de control (din față) și pe ultimul element (din spate) așa cum arată în imagine. Puneți caloriferul pe o suprafață plană, stabilă pentru a verifica dacă acesta este stabil.



ATENȚIE!

- Nu utilizați produsul fără a monta picioarele.
- Utilizați aparatul doar în poziție verticală (picioarele în jos); orice altă poziție ar putea cauza situații periculoase.

FUNCȚIONARE

1. Înainte de a utiliza caloriferul, asigurați-vă că este plasat pe o suprafață plană și stabilă.
2. Introduceți ștecherul cablului de alimentare al caloriferului în priză.
3. Rotiți butonul termostat complet în sensul acelor de ceasornic la valoarea maximă.
4. Porniți comutatorul de alimentare. Când caloriferul este pornit, comutatorul de alimentare va lumina.
5. **Control automat al temperaturii:** Când temperatura dorită a fost atinsă, butonul termostat trebuie rotit în sens învers acelor de ceasornic până se aude un clic și lumina de la comutatorul de alimentare se stinge. După aceasta, caloriferul va păstra temperatura aerului din cameră la cea setată, prin pornirea și oprirea automată a elementului de încălzire.

IMPORTANT: Caloriferul este echipat cu o funcție de siguranță care va opri caloriferul în cazul unei supraîncălziri accidentale. Dacă protecția la supraîncălzire este activată, îndepărtați cauza supraîncălzirii. Lăsați aparatul să se răcească și îndepărtați orice restricționează circulația aerului înainte de a-l utiliza din nou, caloriferul va porni automat după ce acesta s-a răcit și este pregătit să funcționeze.

NOTĂ:

1. Lumina de alimentare va fi aprinsă dacă temperatura este sub valoarea setată la termostat.
2. Pentru o funcționare optimă, închideți geamurile și ușile.
3. Nu acoperiți găurile de ventilație deoarece pot cauza supraîncălzire și aparatul se va opri.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați aparatul cu regularitate.

1. Deconectați întotdeauna caloriferul de la priză și lăsați-l să se răcească înainte de a-l curăța.
2. Curățați exteriorul produsului cu un material textil moale, ușor umed și ștergeți-l apoi cu un material textil uscat.
3. Nu utilizați detergenți sau abrazivi și nu lăsați să intre apă în calorifer.

SPECIFICAȚII

- Putere nominală: 800 W
- Elementi: 7
- Dimensiune element: 100 x 335 mm
- Termostat regabil
- Control automat temperatură
- Material carcasa: fier + plastic
- Indicator alimentare
- Mâner
- Protecție împotriva supraîncălzirii
- Lungime cablu de alimentare: 120 cm
- Alimentare: 220-240 V, 50/60 Hz



Romania

Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcaje de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

RO